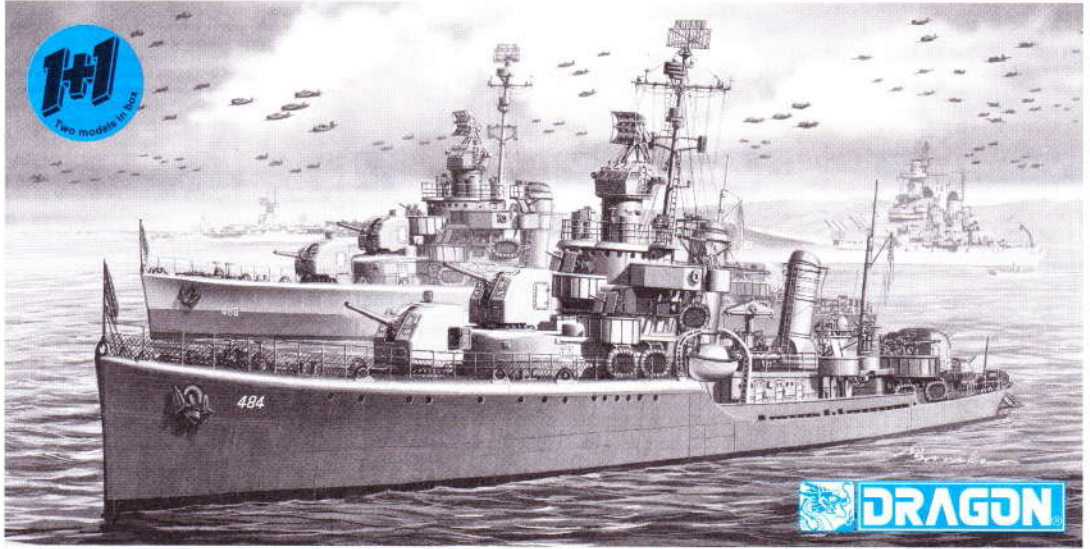


1:700 SCALE MODERN SEA POWER SERIES

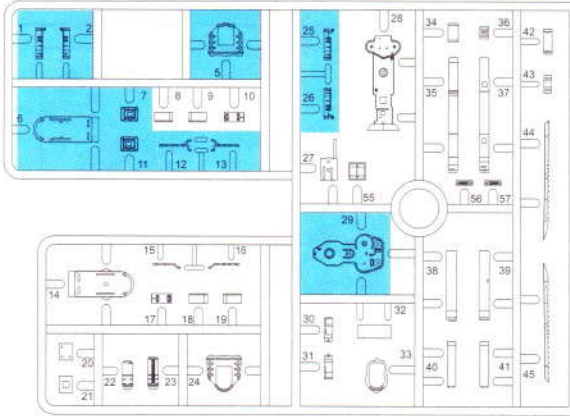
U.S.S. Buchanan DD-484 & U.S.S. Lansdowne DD-486 1945



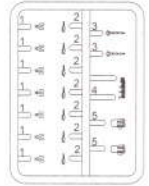
Project supervised by Timothy Dike.

KIT NO:7089

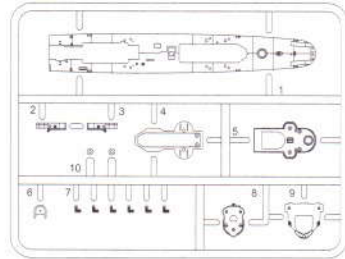
Cx2



Hx4



Ax2



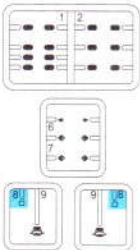
Jx4



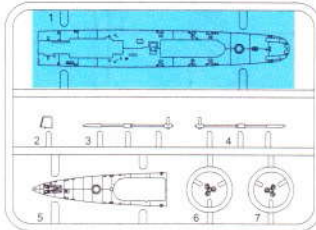
Ix4



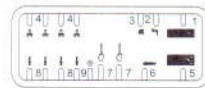
Sx2



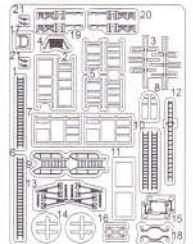
Ax2



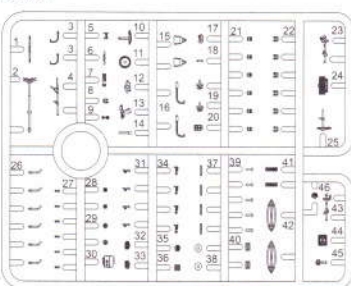
Fx4



MAx2
(Photo-etched Parts)



Dx2



L



K



Z



© 龍谷出版株式会社
Parts not for use
 Teile werden nicht verwendet
 Pieces a ne pas utiliser
 Parti non utilizzati
 不要部品の利用は
禁止

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
- ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》

- ・勿ち近火處使用 膠水或油漆、並打開窗戶保持空氣流通。
- ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- ・自膠架中取出部件時、應用模型專用剪、並用剪刀或小錘除去多餘的膠料。
- ・各圖型的意旨可參考本欄以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- ・ Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- ・ Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbindungsstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- ・ Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- ・ Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- ・ When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- ・ See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- ・ Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- ・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

ATTENZIONE

- ・ Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- ・ ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.



2つ制作してください
MAKE 2PCS
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FARE DUE PEZZI
TEE 2 KPL
GOR 2 ST
製作 2 組



切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIERE
SEPARARE
POIUSTA
AVLAGSNA
切去



接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EIJLMAA
LIMMAEJ
千萬勿粘



デカールを貼ってください
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUEZ DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
ASETA SIIRTOKUVA
APPLICERA DECALEN
貼上去印紙



穴を埋めてください
FILL HOLE
SCHLESSEN
BOUCHER LE TROU
FORD PIENO
TARITA REIKKA
FYLL HÅLET
把孔填平



接着剤が乾くまで2~3分待つてください
PLACE WAIT FOR THE GLUE TO DRY
2 MINUTEN WARTEN BIS DIE ZITTOFF FESTGEWORT
KLEBEHILF ALUMINUM: FÜR DIE COLLE SE ANWENDEN
HIER WARTEN BEI DER ANWENDUNG
VORNEHMEN WARTEN: KANNES KEIN
00275 413020 1500275 1500275 1500275
粘着剤が乾燥 後 2分待機時間



注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VARGIÄSTI
FORNTIÖST
小心輕舉



穴を開けてください
OPEN HOLE
ÖFFNEN
FAIRE UN TROU
FORD APERTO
AJAA REIKKA
ÖPNNA HÅLET
穿孔



接着してください
CEMENT TOGETHER
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMMA YHTEN
LIMMA HOP
用膠黏合



折り曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER S'IL VOUS PLAÎT
PIEGARE
TAIJA
BOČKA
弯曲



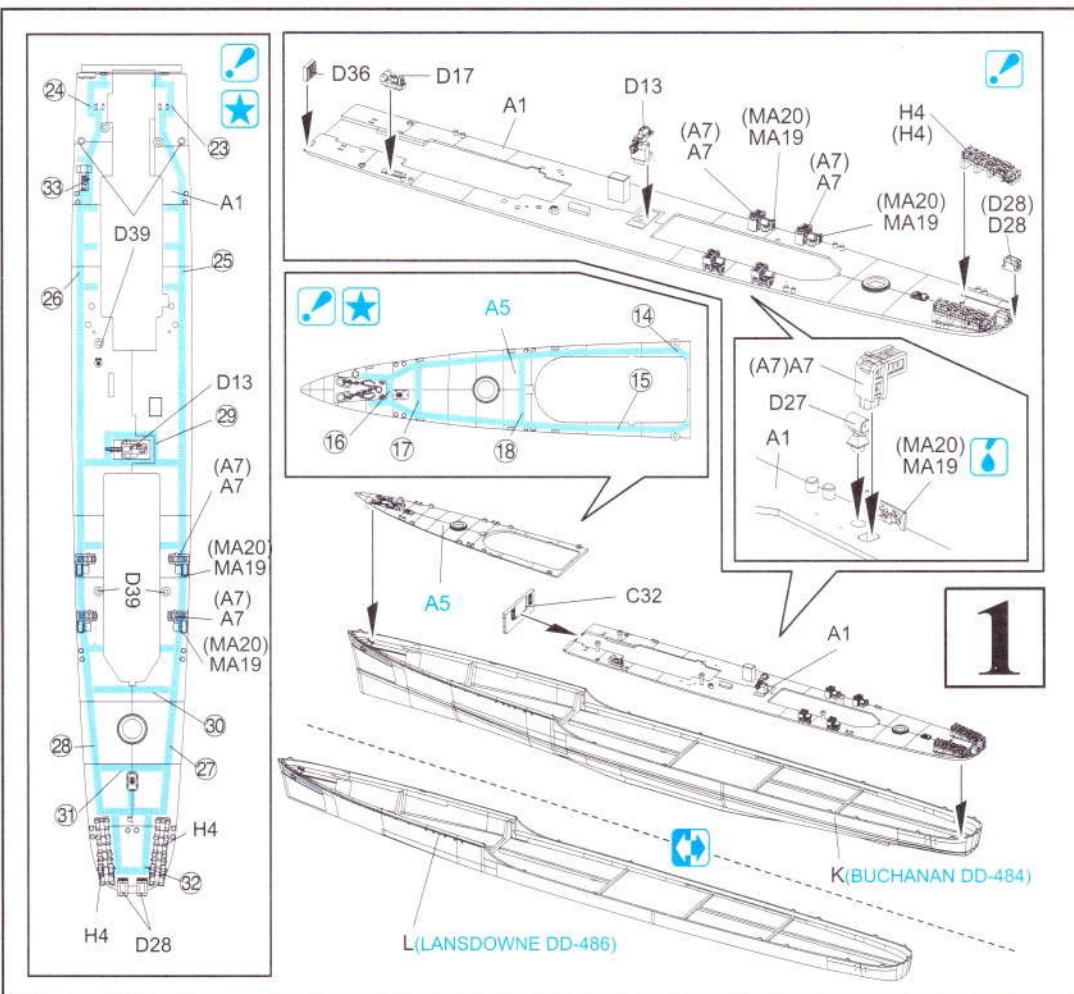
どちらか選択してください
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIV
FACOLTATIVO
VALINNANVAINEN
VALBAR
可以选择其一



瞬間接着剤(金属用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A INSTANTANEA PER METALU
PKALIMAA METALLIOSA VÄRTTEN
SHARBEH FOR METALLOELAR
金屬用速乾膠

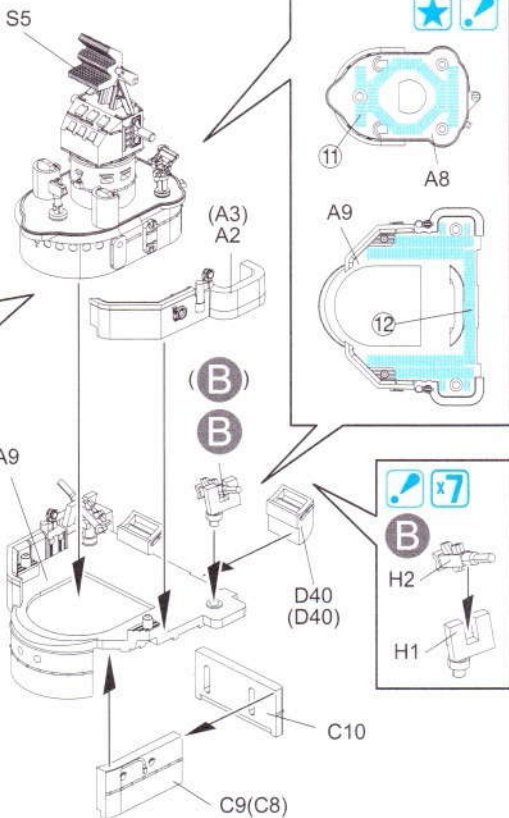
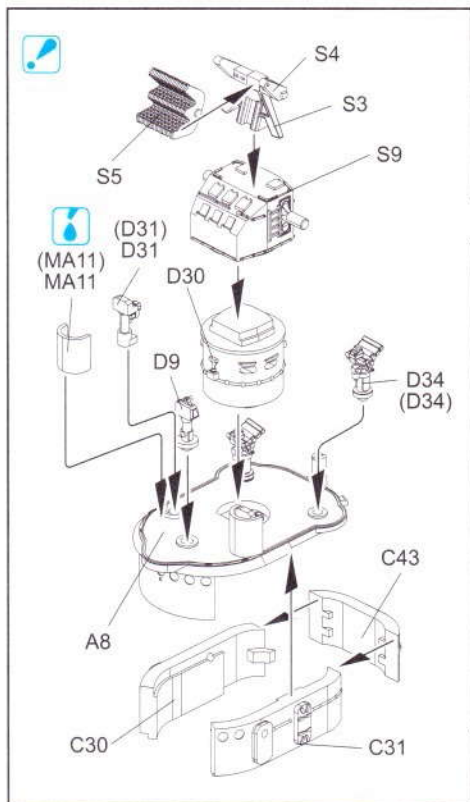
H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS NOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H1 2	ブラック(黒)	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H1 3	レッド(赤)	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H1 9	ゴールド(金)	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H1 13	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H1 18	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H1 23	グレー(ねずみ色)	1741	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO	灰色
H1 27	ブルージェー	2055	BLUE GRAY	BLAU GRAU	GRIS-BLEU	GRIGIO BLU	藍灰色
H1 34	ネイビーブルー	1717	NAVY BLUE	MARINEBLAU	BLEU MARINE	BLU MARINA	海軍藍
H1 74	エアスペリオリティブルー	2105	AIR SUPERIORITY BLUE	LUFTWAFFENBLAU	BLEU DE LA SIPHERITE DEL AIR		制空藍



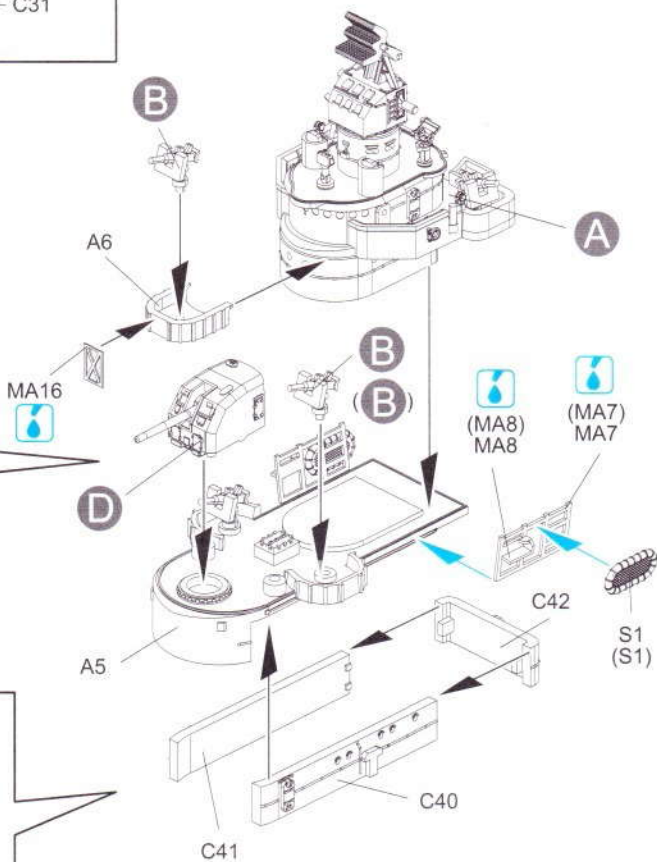
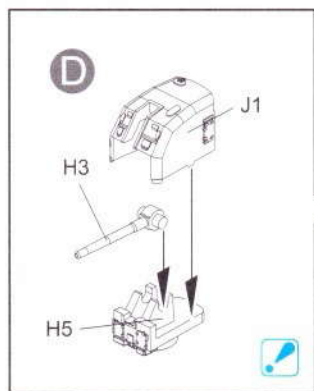
2

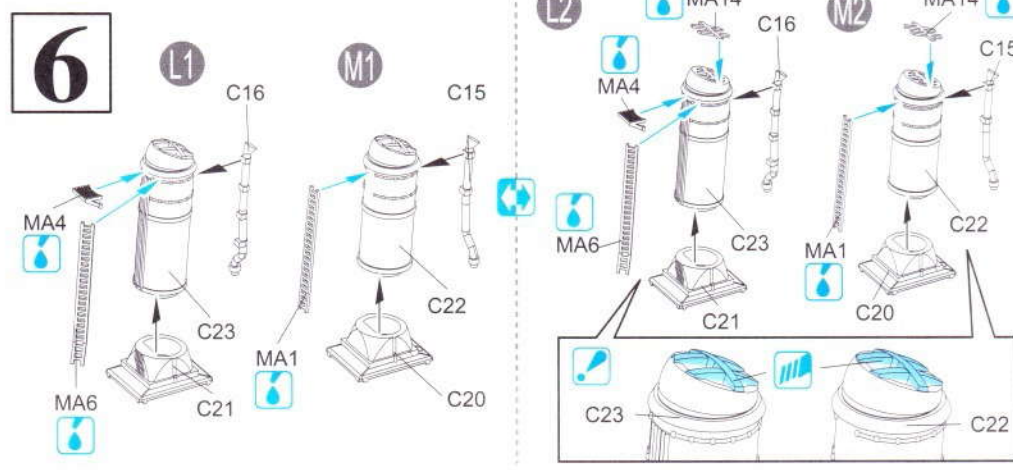
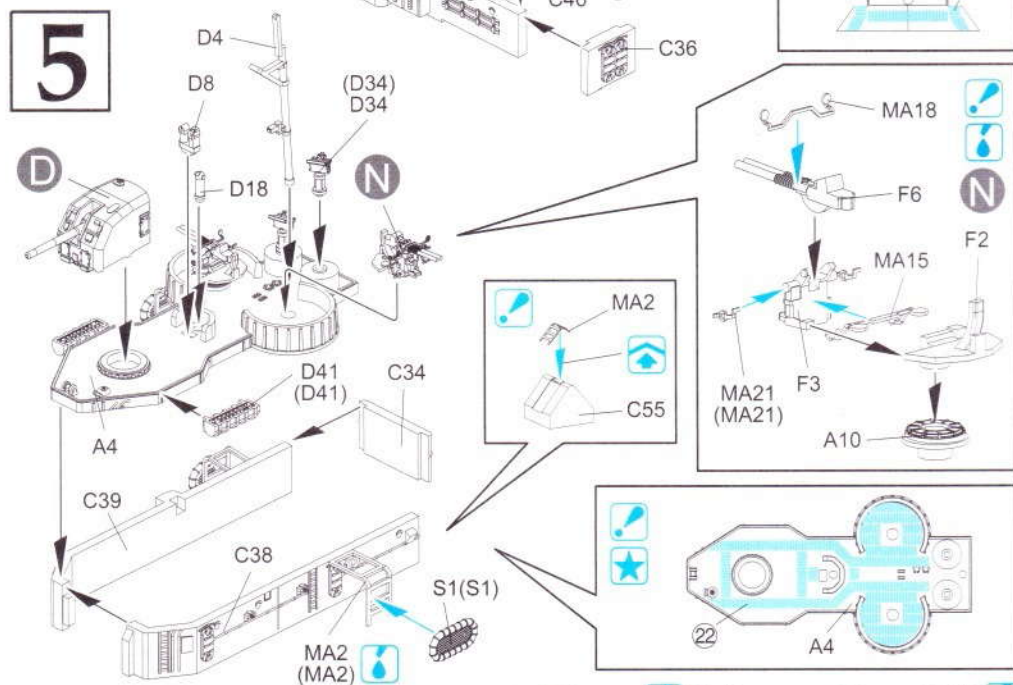
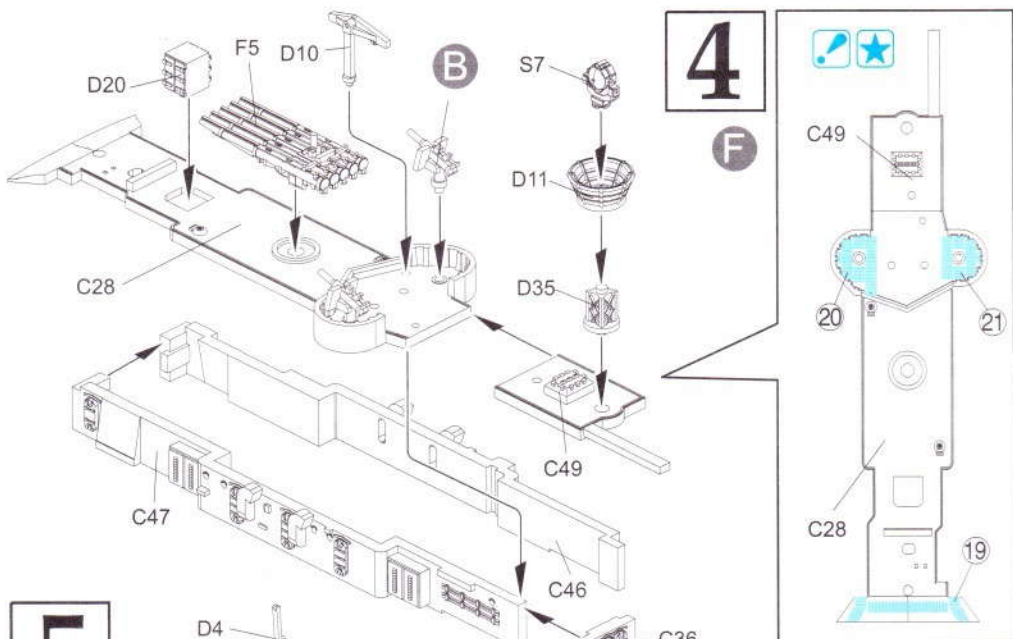
A

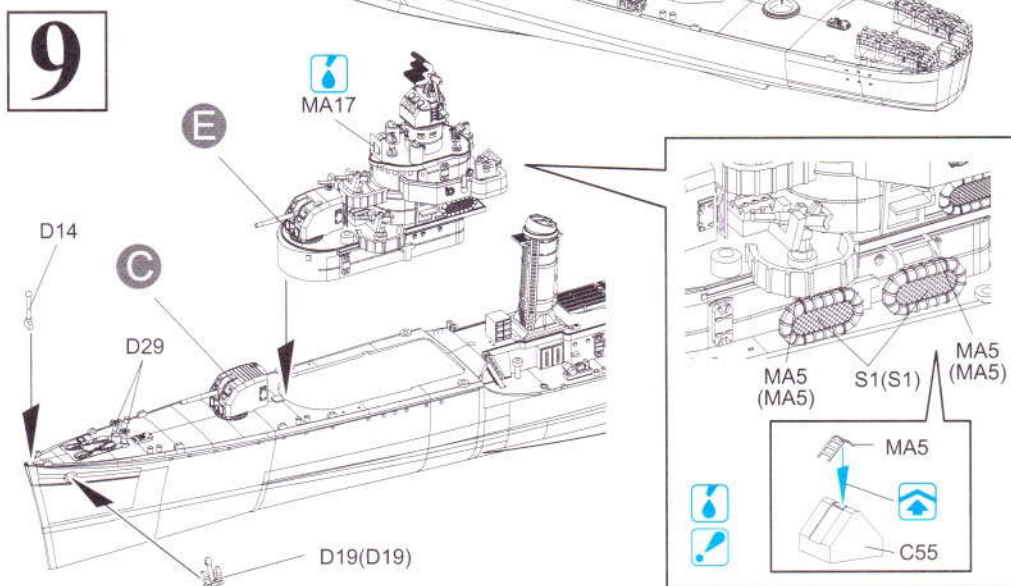
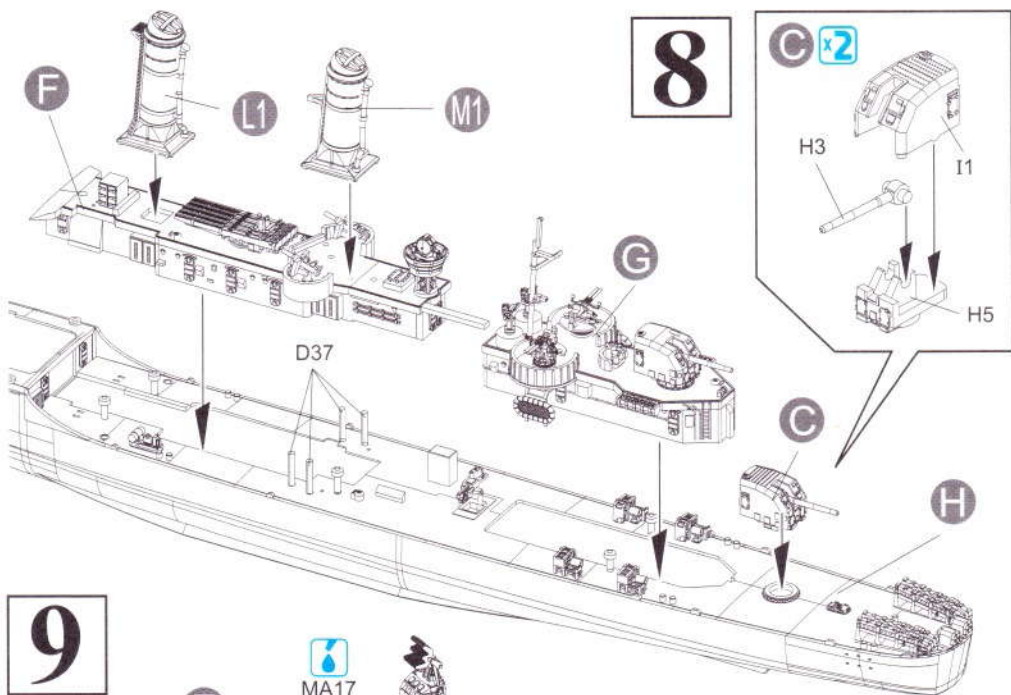
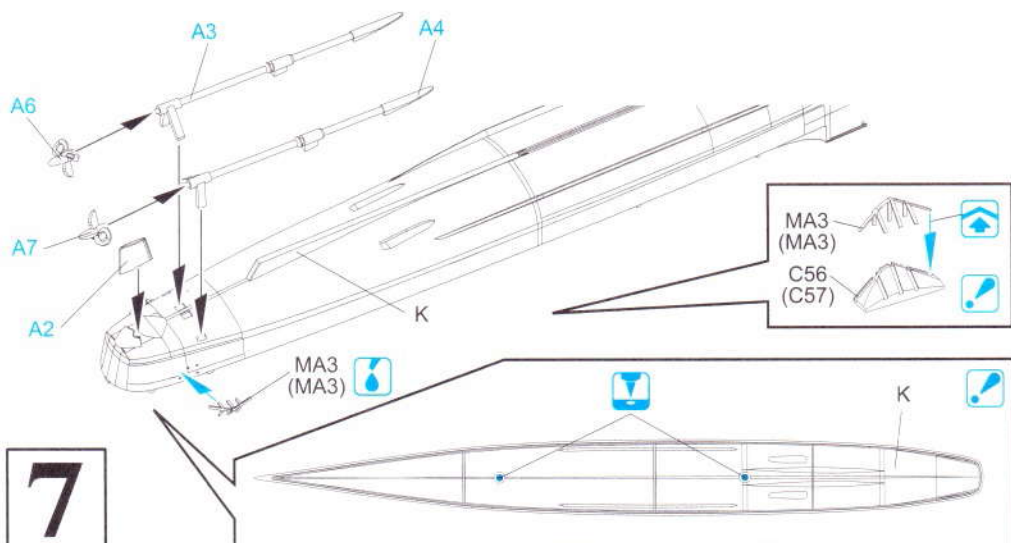


3

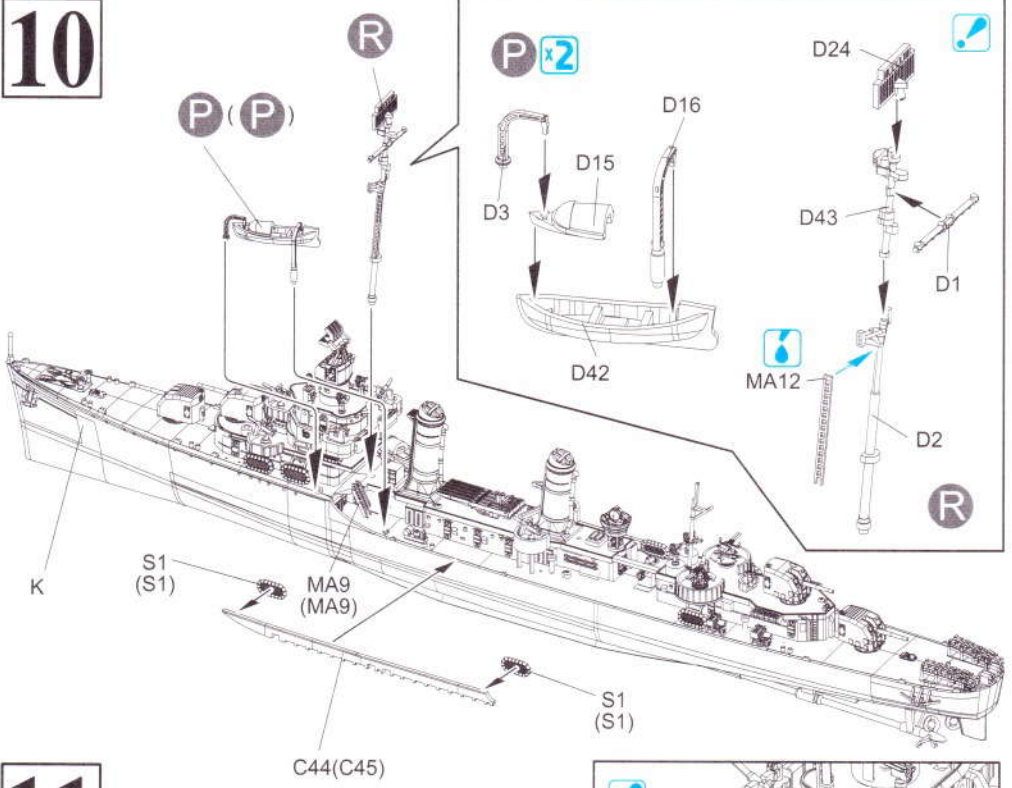
E



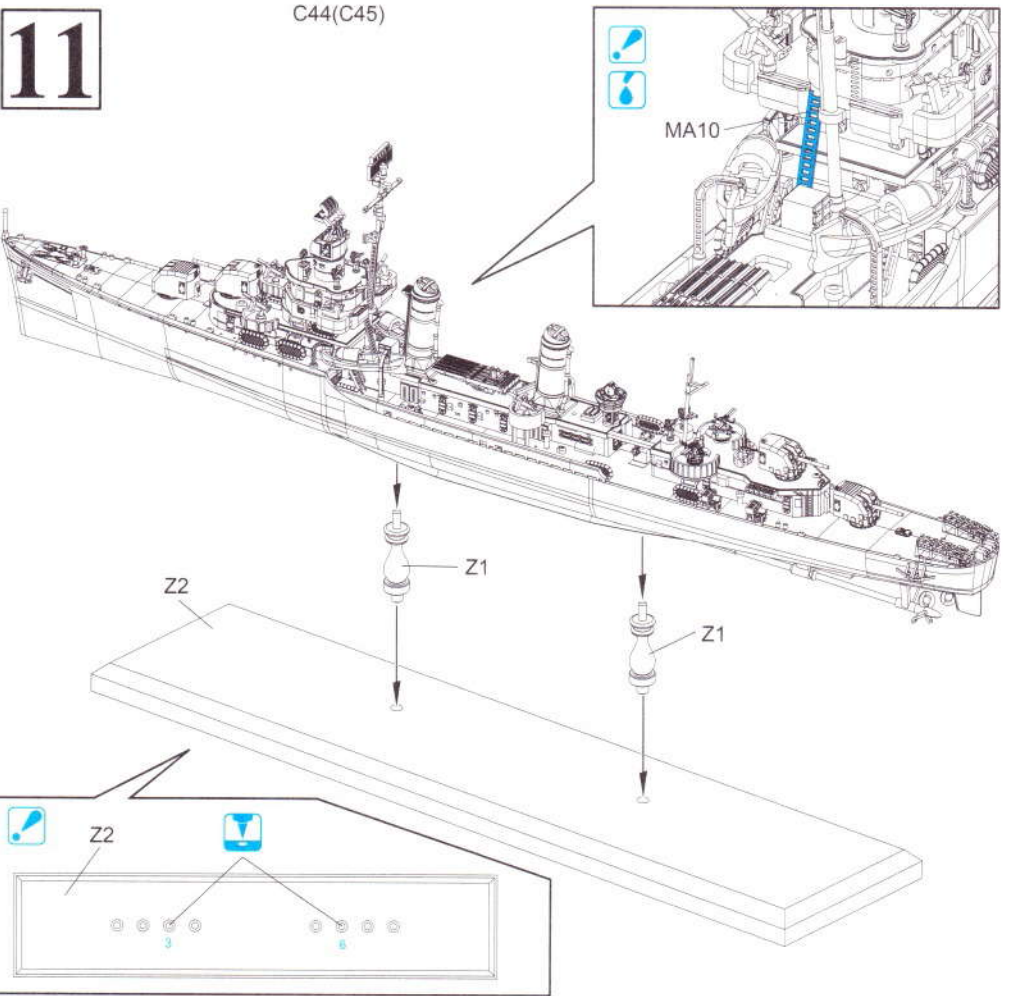




10



11



Painting & Markings

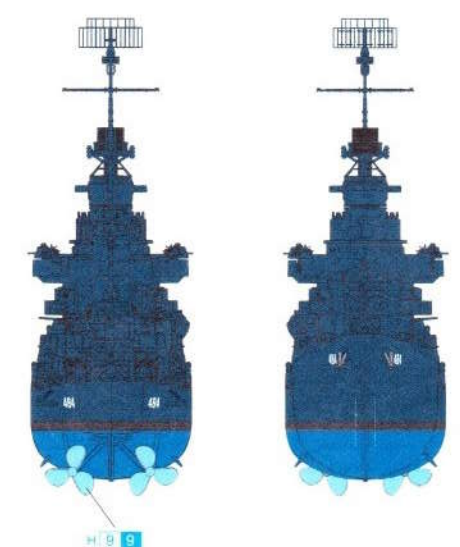
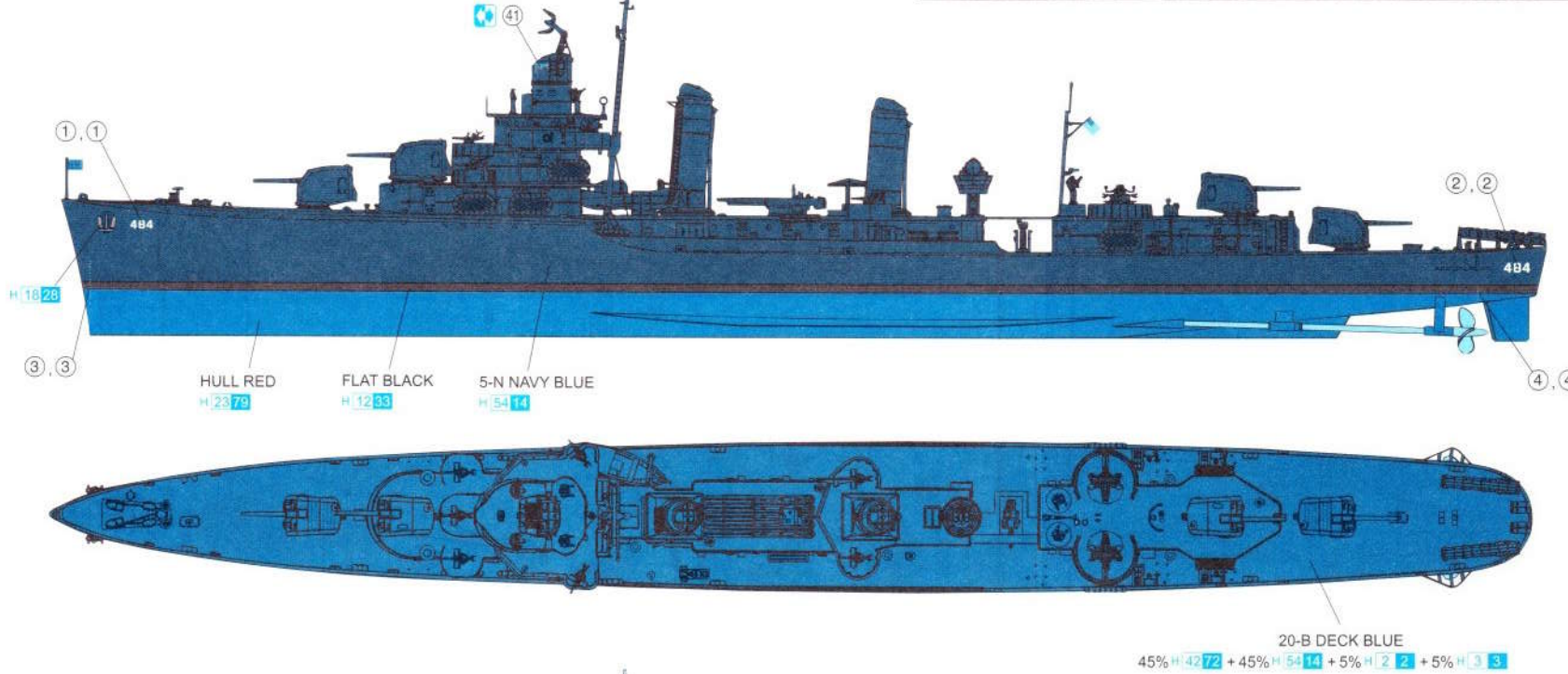
マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

- 正しい貼付方法**
 ① 貼付する面を清潔にし、乾燥させてください。
 ② 貼付する面に紙を貼って、乾燥させてください。
 ③ 貼付する面に紙を貼って、乾燥させてください。
 ④ 貼付する面に紙を貼って、乾燥させてください。
 ⑤ 貼付する面に紙を貼って、乾燥させてください。
- Correct Method for Applying Decals**
 ① Clean the model surface with a wet cloth.
 ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dry it in each water for 20 seconds.
 ③ Use a finger to check if the decal is loose from the backing paper. If so, press it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper into the model.
 ④ Move the decal to the exact position with a wet finger, and squeeze out any excess water or bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
 ⑤ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.
- Die Korrekte Aufbringen der Abziehbilder**
 ① Reinigen Sie das Modell mit feuchtem Tuch sauber.
 ② Schneiden Sie jedes Abziehbild aus dem Abziehbildbogen aus und lassen es in jedem Wasser für 20 Sekunden.
 ③ Prüfen Sie mit dem Finger, ob das Abziehbild von dem Trägerpapier gelöst ist. Wenn ja, drücken Sie es an die richtige Stelle auf dem Modell.
 ④ Verschieben Sie das Abziehbild mit einem feuchten Finger an die exakte Position und drücken Sie überschüssiges Wasser und Blasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
 ⑤ Entfernen Sie beim Trocknen des Abziehbilds die überschüssigen Rückstände mit einem feuchten Tuch.
- Modo esatto per applicare le decalcomanie**
 ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
 ② Tagliare ciascun disegno dei loghi decalcomanie e immergerlo separatamente in acqua per 20 secondi.
 ③ Controllare con il pollice se il disegno è staccato dalla carta di supporto. Se sì, premere il disegno sulla parte giusta del modello.
 ④ Spostare il disegno nella posizione esatta con il pollice bagnato, quindi togliere l'eccesso di acqua e le bolle d'aria sotto il decalcomania con un panno morbido.
 ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di acqua e residui attorno alle decalcomanie.
- Comment appliquer les decalcomanies correctement**
 ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
 ② Découper chaque decalcomanie de sa feuille de papier et le laisser dans l'eau pendant vingt secondes.
 ③ Contrôler avec le pouce si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit exact sur le modèle et le pousser doucement jusqu'à sa position exacte.
 ④ Déplacer le dessin dans la position exacte à l'aide d'un doigt mouillé, puis éliminer l'excès d'eau et les bulles d'air sous le decalcomanie avec un chiffon doux.
 ⑤ Quand les decalcomanies sont sèches, ôter le surplus de l'eau et les résidus autour des decalcomanies avec un chiffon humide.
- 貼上部位標記の正しい方法**
 ① 貼付する面を清潔にし、乾燥させてください。
 ② 貼付する面に紙を貼って、乾燥させてください。
 ③ 貼付する面に紙を貼って、乾燥させてください。
 ④ 貼付する面に紙を貼って、乾燥させてください。
 ⑤ 貼付する面に紙を貼って、乾燥させてください。

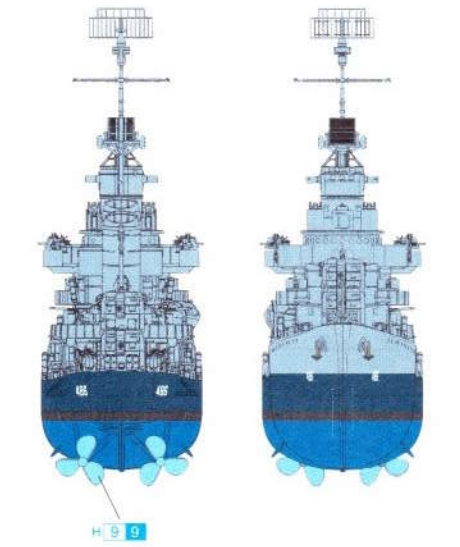
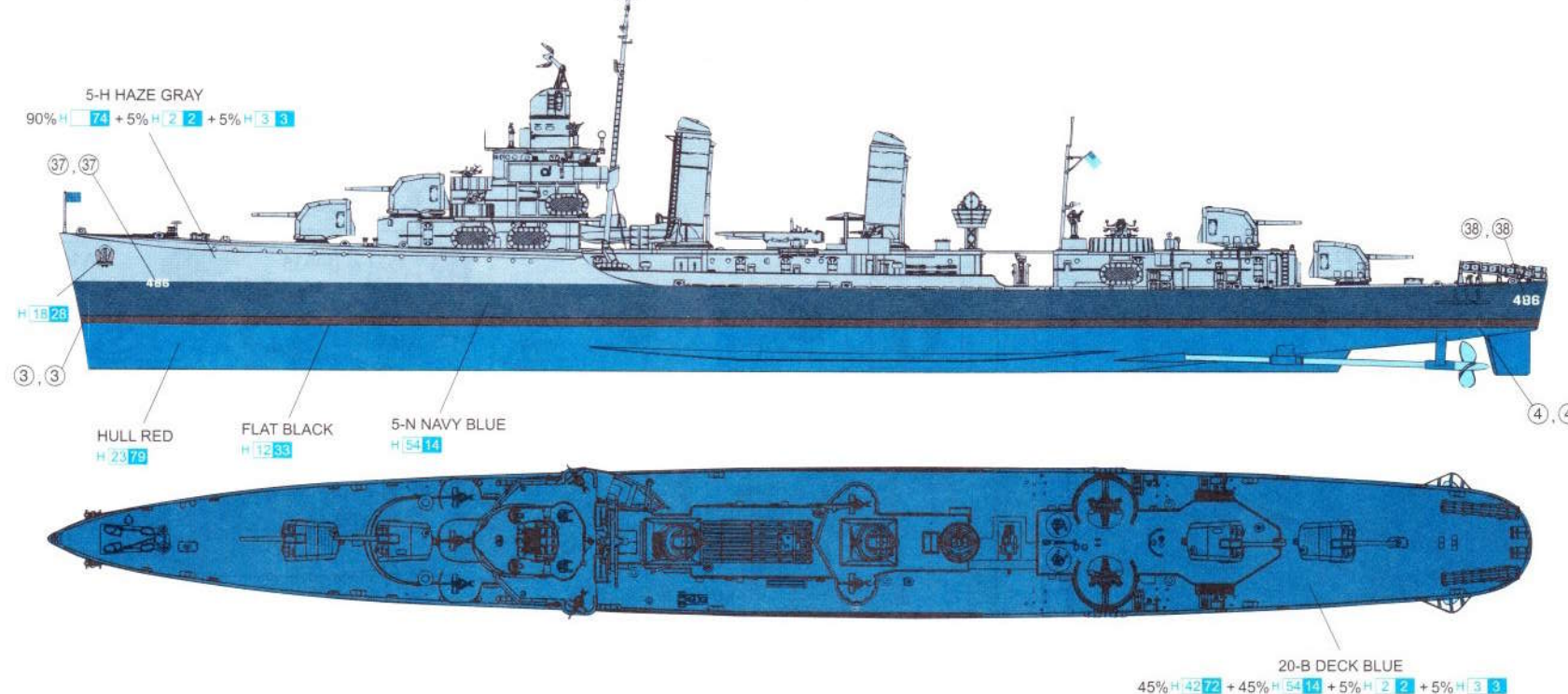
Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

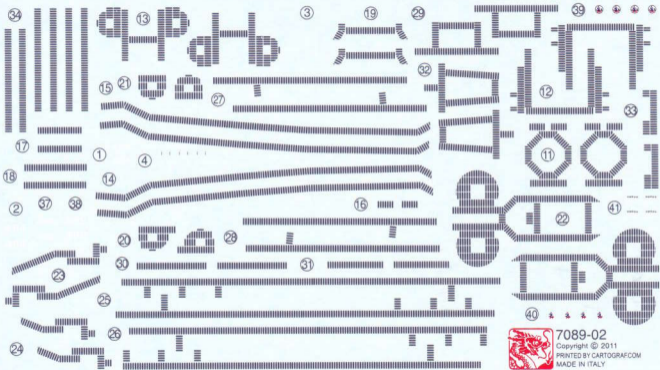
DRAGON Copyright © 2011
7089-01

U.S.S. BUCHANAN DD-484 1945



U.S.S. LANSLOWNE DD-486 1945





7089-02

Copyright © 2011

PRINTED BY CARTOGRAF.COM

MADE IN ITALY



1:700-02b
Copyright © 2009

MA-7089

